

## UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU

zo 17. apríla 2013

**s poznámkami, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie rozpočtu  
Orgánu európskych regulátorov pre elektronické komunikácie za rozpočtový rok 2011**

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Orgánu európskych regulátorov pre elektronické komunikácie za rozpočtový rok 2011,
  - so zreteľom na správu Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky Orgánu európskych regulátorov pre elektronické komunikácie za rozpočtový rok 2011 spolu s odpoveďami orgánu <sup>(1)</sup>,
  - so zreteľom na odporúčanie Rady z 12. februára 2013 (05753/2013 – C7-0041/2013),
  - so zreteľom na článok 319 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
  - so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev <sup>(2)</sup>, a najmä na jeho článok 185,
  - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 <sup>(3)</sup>, a najmä na jeho článok 208,
  - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1211/2009 z 25. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) a jeho úrad <sup>(4)</sup>, a najmä na jeho článok 13,
  - so zreteľom na nariadenie Komisie (ES, Euratom) č. 2343/2002 z 19. novembra 2002 o rámcovom rozpočtovom nariadení pre subjekty uvedené v článku 185 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev <sup>(5)</sup>, a najmä na jeho článok 94,
  - so zreteľom na článok 77 rokovacieho poriadku a prílohu VI k nemu,
  - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A7-0066/2013),
- A. keďže Dvor audítorov vyhlásil, že získal primeranú istotu o tom, že ročná účtovná závierka Orgánu európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (ďalej len „orgán“) za rozpočtový rok 2011 je spoľahlivá a že príslušné operácie sú zákonné a správne;
- B. keďže v súlade s rozhodnutím 2010/349/EÚ prijatým na základe vzájomnej dohody medzi zástupcami vlád členských štátov z 31. mája 2010 o sídle úradu Orgánu európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) <sup>(6)</sup> má úrad orgánu BEREC (ďalej len „úrad“) sídlo v Rige v Lotyšsku; keďže úrad podpísal dohodu o svojom sídle 24. februára 2011, jeho plná prevádzka začala v priebehu roku 2011 a finančnú autonómiu získal 12. septembra 2011;
- C. keďže celkový rozpočet orgánu na rozpočtový rok 2011 vo výške 1 178 785,60 EUR bol v plnej miere financovaný z príspevku Únie <sup>(7)</sup>,

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 388, 15.12.2012, s. 8.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 337, 18.12.2009, s. 1.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 72.

<sup>(6)</sup> Ú. v. EÚ L 156, 23.6.2010, s. 12.

<sup>(7)</sup> Konečná ročná účtovná závierka úradu orgánu BEREC za rok 2011, s. 29.

**Rozpočtové a finančné hospodárenie**

1. pripomína, že pôvodná výška príspevku Únie k rozpočtu úradu na rok 2011 bola 1 178 785,60 EUR; konštatuje, že to bol prvý rok, kedy bol úrad finančne autonómny;
2. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že v rozpočte úradu na rok 2011, ktorý prijal riadiaci výbor, sú rozpočtové prostriedky rozčlenené iba do hláv a kapitol a rozpočet nie je ďalej členený na články a položky, a že táto situácia je preto v rozpore so zásadou špecifikácie; berie na vedomie odpoveď úradu, že jeho rozpočet na rok 2012 už je ďalej členený na články a položky;
3. na základe ročnej účtovnej závierky úradu poznamenáva, že rozpočtové prostriedky boli zaviazané vo výške 63,4 %, zatiaľ čo platby dosiahli úroveň 70,1 % celkových spravovaných rozpočtových prostriedkov (t. j. 44,5 % dostupných rozpočtových prostriedkov);

**Prenesené rozpočtové prostriedky**

4. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov zistil 21 prípadov s celkovou hodnotou 94 120 EUR, keď rozpočtové prostriedky prenesené do roku 2012 nezodpovedali právnym záväzkom, z čoho vyplýva, že tieto prenosy boli neoprávnené;
5. akceptuje vysvetlenie úradu, že v počiatočnej fáze bolo ťažké správne predpovedať prenosy a že v súčasnosti je zavedené dôsledné monitorovanie plnenia rozpočtu; berie na vedomie vyjadrenie úradu, že koncom roku 2012 mali byť vydané pokyny a zhromaždené príslušné informácie od oddelení, aby bolo možné zrušiť viazanosť nevyužitých záväzkov; vyzýva úrad, aby informoval orgán udeľujúci absolútorium o tom, či sa tak stalo;

**Normy vnútornej kontroly**

6. upozorňuje úrad na pripomienku Dvora audítorov, že úrad neprijal a nezaviedol všetky normy vnútornej kontroly, najmä nezaviedol centrálny register faktúr ani register výnimiek;
7. berie na vedomie vyhlásenie úradu, že súčasný plán realizácie noriem vnútornej kontroly zahŕňa vymedzenie termínov na zavedenie rôznych noriem od novembra 2011 do januára 2013; konštatuje, že registrácia faktúr a zaznamenávanie výnimiek boli zavedené od 18. júna 2012, čo ovplyvní ďalšie registrácie v roku 2012, a že prebieha príprava príslušných administratívnych inštrukcií; vyzýva úrad, aby o dosiahnutom pokroku v týchto záležitostiach informoval orgán udeľujúci absolútorium;

**Postupy prijímania zamestnancov**

8. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že je potrebné zlepšiť transparentnosť postupov prijímania zamestnancov; berie na vedomie odpoveď úradu, že v júni 2012 aktualizoval svoje usmernenia týkajúce sa prijímania zamestnancov s cieľom reagovať na zistenia Dvora audítorov; vyzýva úrad, aby ďalej konal v tejto záležitosti a aby o prijatých opatreniach informoval orgán udeľujúci absolútorium; domnieva sa, že niektoré ustanovenia služobného poriadku môžu predstavovať značnú administratívnu záťaž; nabáda preto Komisiu, aby vo vzťahu k agentúram umožnila určitú mieru zjednodušenia podľa článku 110 služobného poriadku;
9. pokiaľ ide o ďalšie poznámky horizontálnej povahy, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolútoriu, odvoláva sa na svoje uznesenie zo 17. apríla 2013 <sup>(1)</sup> o výkonnosti, finančnom hospodárení a kontrole agentúr.

---

(1) Prijaté texty, P7\_TA(2013)0134 (pozri stranu 374 tohto úradného vestníka).